For your reference, the night court dates for 2010 are:

2010
January 25, 2010
February 22, 2010
March 29, 2010
April 26, 2010
May 31, 2010 Holiday - No Court
June 28, 2010
July 26, 2010
August 30, 2010
September 27, 2010
October 25, 2010
November 29, 2010
December 27, 2010

Night Court is held the last Monday of the month in the Marina Facility, Department 20, at 5:30 PM. The types of matters eligible for night court are Traffic Arraignments (no priors or failure to appear) and Small Claims Court Trials. A Spanish interpreter is regularly scheduled for these dates for traffic matters only.